

Vue bloc du programme des cours

Or Th Pr Au Cr

Bloc 1

Cours au choix du tronc commun

Choisir 2 cours parmi :

LITT0003-1	<i>Questions de littératures modernes comparées</i> - Michel DELVILLE	Q2	30	-	-	5
LING0012-1	<i>Semantics: selected topics (including topics of discourse analysis)</i> (anglais) - Raymond ECHITCHI, Julien PERREZ	Q1	30	-	-	5
LGER0125-1	<i>Théories littéraires et culturelles approfondies</i> - Erik SPINOY	Q2	30	-	-	5
LROM0130-1	<i>Questions de rhétorique et de sémiologie</i> - François PROVENZANO	Q2	30	-	-	5
LING0016-3	<i>Grammaire comparée des langues indo-européennes*</i> - Philippe SWENNEN	Q2	30	-	-	5
LGER0117-1	<i>Questions de linguistique appliquée à l'apprentissage et l'acquisition des langues</i> - Laurent RASIER	Q1	30	-	-	5

Choisir un module de langue germanique parmi :

Allemand

Choisir des cours pour un total de 15 crédits parmi :

LGER0191-1	<i>Littérature allemande a : Deutsche Literatur zwischen Romantik und Belle Epoque</i> (allemand) - Louis GERREKENS	Q2	30	-	-	5
LGER0193-1	<i>Littérature allemande b : Literarische Texte und historische Kontexte</i> (allemand) - Vera VIEHÖVER	Q1	30	-	-	5
LGER0195-1	<i>Littérature allemande c : Deutsche Literatur im 20. und 21. Jahrhundert</i> (allemand) - Vera VIEHÖVER	Q2	30	-	-	5
LGER0197-1	<i>Littérature allemande d : Das Nibelungenlied und seine Rezeption vom 19. Jahrhundert bis heute</i> (allemand) - Robert MÖLLER	Q1	30	-	-	5
LGER0222-3	<i>Linguistique synchronique allemande a : Fragen der deutschen Grammatik</i> (allemand) - Robert MÖLLER	Q2	30	-	-	5
LGER0101-5	<i>Linguistique synchronique allemande b : Variation im Gegenwartsdeutschen</i> (allemand) - Robert MÖLLER	Q1	30	-	-	5
LGER0198-1	<i>Linguistique diachronique allemande : Faktoren und Mechanismen des Sprachwandels</i> (allemand) - Robert MÖLLER	Q1	30	-	-	5

Anglais

Choisir des cours pour un total de 15 crédits parmi :

LGER0200-1	<i>Littérature anglaise a : Modern Literature(s) in English</i> (anglais) - Marc DELREZ	Q1	30	-	-	5
LGER0202-1	<i>Littérature anglaise b : Intermedial approaches to literature and culture</i> (anglais) - Michel DELVILLE	Q1	30	-	-	5
LGER0204-1	<i>Littérature anglaise c</i> (anglais) - Delphine MUNOS	Q2	30	-	-	5
LGER0206-1	<i>Littérature anglaise d : Anglophone Literatures</i> (anglais) - Daria TUNCA	Q2	30	-	-	5
LGER0208-1	<i>Littérature anglaise e : American literature</i> (anglais) - Michel DELVILLE	Q1	30	-	-	5
LGER0223-1	<i>Linguistique synchronique anglaise a : English corpus linguistics</i> (anglais) - An VAN LINDEN	Q1	30	-	-	5
LGER0104-2	<i>Linguistique synchronique anglaise b : Construction grammar and its application to English</i> (anglais) - Lieselotte BREMS	Q2	30	-	-	5

Master en langues et lettres modernes, orientation générale, à finalité spécialisée en traduction

LGER0226-1	<i>Linguistique synchronique anglaise c : Cognitive and functional linguistic approaches</i> (anglais) - An VAN LINDEN	Q2	30	-	-	5
LGER0105-2	<i>Linguistique diachronique anglaise a : An introduction to grammaticalization</i> (anglais) - Lieselotte BREMS	Q2	30	-	-	5
LGER0210-1	<i>Linguistique diachronique anglaise b : Approaches and perspectives in English historical linguistics</i> (anglais) - Lieselotte BREMS	Q1	30	-	-	5

Néerlandais

Choisir des cours pour un total de 15 crédits parmi :

LGER0212-1	<i>Littérature néerlandaise a : Nederlandse letterkunde in historisch en internationaal perspectief</i> (néerlandais) - Kris STEYAERT	Q1	30	-	-	5
LGER0214-1	<i>Littérature néerlandaise b : Moderne poëzie in Vlaanderen en Nederland</i> (néerlandais) - Erik SPINOY	Q1	30	-	-	5
LGER0216-1	<i>Littérature néerlandaise c : Modern verhalend proza in Nederland en Vlaanderen</i> (néerlandais) - Erik SPINOY	Q2	30	-	-	5
LGER0224-5	<i>Linguistique synchronique néerlandaise a : Ruimte, taal en cognitie</i> (néerlandais) - Julien PERREZ	Q2	30	-	-	5
LGER0225-1	<i>Linguistique synchronique néerlandaise b : Tekstlinguïstiek en pragmatiek in het Nederlands</i> (néerlandais) - Laurent RASIER	Q1	30	-	-	5
LGER0109-1	<i>Linguistique diachronique néerlandaise : Variatie(s), norm(en) en verandering(en) in de geschiedenis van het Nederlands</i> (néerlandais) - Laurent RASIER	Q2	30	-	-	5

Choisir un module de langue romane ou arabe ou de langue orientale parmi :

Italien

Remarque : Les étudiants qui choisissent la finalité spécialisée en traduction ou la finalité spécialisée en Langues, cultures et sociétés de l'Asie orientale (Chine/Japon) ne peuvent pas prendre ce module.

Choisir des cours pour un total de 15 crédits parmi :

LROM0103-1	<i>Histoire de la langue italienne de l'époque baroque à nos jours</i> (italien) - Thea RIMINI	Q2	30	-	-	5
LROM0138-1	<i>Questions de littérature italienne moderne : XX-XXIe siècles</i> (italien) - Thea RIMINI	Q2	30	-	-	5
LROM0077-1	<i>Questions de linguistique italienne</i> (italien) - Hélène MIESSE	Q2	30	-	-	5
LROM0129-1	<i>Questions de littérature italienne du Moyen Âge et de la Renaissance</i> (italien) - Hélène MIESSE	Q2	30	-	-	5
LROM0001-1	<i>Civilisation italienne</i> (italien) - Guido SCARAVILLI	Q1	30	-	-	5

Espagnol

Remarque : Les étudiants qui choisissent la finalité spécialisée en traduction ou la finalité spécialisée en Langues, cultures et sociétés de l'Asie orientale (Chine/Japon) ne peuvent pas prendre ce module.

Choisir des cours pour un total de 15 crédits parmi :

LROM0100-1	<i>Histoire de la langue espagnole</i> - Ernesto WONG GARCÍA	Q1	15	-	-	5
LROM0127-1	<i>Etudes de textes hispaniques modernes</i> (espagnol) - Kristine VANDEN BERGHE	Q2	30	-	-	5
LROM0076-1	<i>Questions de linguistique espagnole</i> (espagnol) - Vanessa CASANOVA ROMERO	Q2	30	-	-	5
LROM0136-1	<i>Questions de littérature hispano-américaine</i> (espagnol) - Kristine VANDEN BERGHE	Q1	30	-	-	5

LROM0135-1	<i>Questions de littérature espagnole moderne et contemporaine</i> (espagnol) - Alvaro CEBALLOS VIRO	Q1	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	---

Arabe

Choisir des cours pour un total de 15 crédits parmi :

Remarque : Les étudiants qui choisissent la finalité spécialisée en traduction ou la finalité spécialisée en Langues, cultures et sociétés de l'Asie orientale (Chine/Japon) ne peuvent pas choisir ce module.

[...] Choisir au moins 5 crédits parmi les cours ci-dessous :

LLOR0079-1	<i>Codicologie et paléographie des manuscrits en écriture arabe</i> - Frédéric BAUDEN	Q1	30	30	-	10
LLOR0086-1	<i>Questions approfondies de langue et de littérature du monde arabe I, Partim textes</i> - Frédéric BAUDEN	Q1	30	-	-	5
LLOR0087-1	<i>Questions approfondies de langue et de littérature du monde arabe II, Partim textes</i> - Frédéric BAUDEN	Q1	30	-	-	5

[...] Choisir au moins 5 crédits parmi les cours ci-dessous :

HULG0565-1	<i>Séminaire à l'EHESS - Paris - Proche Orient ancien</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	TA	-	-	-	5
LLOR0093-1	<i>Akkadien (Assyro-babylonien) I*</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	TA	30	30	-	10
LLOR0040-2	<i>Akkadien (Assyro-babylonien) II*</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	TA	30	30	-	10
LLOR0020-2	<i>Egyptien I*</i> - Emil JOUBERT, Stéphane POLIS	TA	60	-	-	10
LLOR0048-2	<i>Egyptien II*</i> - Aurore MOTTE, Jean WINAND	TA	60	-	-	10
LLOR0095-1	<i>Sanskrit I*</i> - Philippe SWENNEN	TA	60	-	-	10
LLOR0037-1	<i>Sanskrit II*</i> - Philippe SWENNEN	TA	60	-	-	10
LROM9028-2	<i>Langue espagnole II</i> (espagnol) - <i>Théorie</i> - AnneCécile DRUET - Suppl : Nicolas LICATA - <i>Pratique</i> - AnneCécile DRUET - Suppl : Nicolas LICATA	TA	30	-	-	10
LROM0036-1	<i>Linguistique espagnole</i> (espagnol) - Ernesto WONG GARCÍA	Q1	30	-	-	5
LROM9066-1	<i>Langue italienne I</i> (italien) - <i>Théorie</i> - Hélène MIESSE - <i>Pratique</i> - Hélène MIESSE, Guido SCARAVILLI	TA	30	-	-	10
LROM0031-2	<i>Langue italienne II</i> (italien) - <i>Théorie</i> - Hélène MIESSE - <i>Pratique</i> - Hélène MIESSE, Guido SCARAVILLI	TA	30	-	-	10
LROM0116-1	<i>Stylistique et traitement automatique des textes italiens</i> - Guido SCARAVILLI	Q2	30	-	-	5

Chinois

Remarque : Ce module ne peut être choisi que par les étudiants inscrits à la finalité spécialisée en Langues, cultures et sociétés de l'Asie orientale (Chine/Japon)

Choisir des cours pour un total de 15 crédits parmi :

ASIE0003-1	<i>Tradition et modernité dans la société chinoise</i> - Andreas THELE	Q2	30	-	-	5
ASIE0028-1	<i>Post-socialist China and Globalization: social and political dynamics</i> (anglais) - Eric FLORENCE	Q1	30	-	-	5
ASIE0029-1	<i>Pouvoir et société dans la Chine moderne et contemporaine</i> - Eric FLORENCE	Q2	30	-	-	5
ASIE0002-1	<i>Pensée et croyances en Asie orientale</i> - Andreas THELE	Q1	30	-	-	5
ASIE0017-1	<i>Histoire politique et sociale de la Chine moderne : des guerres de l'opium à la chute de la dynastie Qing (1840-1911)</i> - Eric FLORENCE	Q2	30	-	-	5

SPOL0096-1	<i>South Asia in International Relations</i> (anglais)	Q1	30	-	-	5
LLOR0091-1	<i>Introduction aux littératures orientales</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA, Philippe SWENNEN, Jean WINAND	Q2	30	-	-	5

Japonais

Remarque : Ce module ne peut être choisi que par les étudiants inscrits à la finalité spécialisée en Langues, cultures et sociétés de l'Asie orientale (Chine/Japon)

Choisir des cours pour un total de 15 crédits parmi :

ASIE0010-1	<i>Initiation à la littérature japonaise</i> - Kanako GOTO	Q2	30	-	-	5
ASIE0005-1	<i>Individu et communauté au Japon</i> - Andreas THELE	Q1	30	-	-	5
ASIE0002-1	<i>Pensée et croyances en Asie orientale</i> - Andreas THELE	Q1	30	-	-	5
ASIE0004-1	<i>Histoire des relations extérieures du Japon</i> - Andreas THELE	Q2	30	-	-	5
ASIE0009-1	<i>Introduction aux religions du Japon : Shintoïsme et Bouddhisme</i> - Andreas THELE	Q1	30	-	-	5
SPOL0096-1	<i>South Asia in International Relations</i> (anglais)	Q1	30	-	-	5
LLOR0091-1	<i>Introduction aux littératures orientales</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA, Philippe SWENNEN, Jean WINAND	Q2	30	-	-	5

Remarque : les étudiants ayant choisi le module "arabe", le module "italien" ou un module de langue orientale ne peuvent pas prendre la Finalité spécialisée en traduction.

Cours obligatoire de la finalité

TRAD0161-1	<i>Initiation aux outils d'aide à la traduction par ordinateur</i> - Jérémy CALLIER	Q1	30	-	-	5
------------	---	----	----	---	---	---

Cours au choix de la finalité

Choisir 2 modules en fonction des langues étudiées parmi :

ANGLAIS

Choisir 1 cours parmi :

[...] Un cours de "Liste Cours Anglais"

ALLEMAND

Choisir 1 cours parmi :

[...] Un cours de "Liste Cours Allemand"

ESPAGNOL

Choisir 1 cours parmi :

[...] Un cours de "Liste Cours Espagnol"

NEERLANDAIS

Choisir 1 cours parmi :

[...] Un cours de "Liste Cours Néerlandais"

Dans une des deux langues choisis précédemment, choisir 1 cours non choisi parmi :

[...] Un cours

Bloc 2

Cours obligatoire du tronc commun

PTFE0017-1	<i>Travail de fin d'études</i> - An VAN LINDEN	TA	-	-	-	30
------------	--	----	---	---	---	----

Cours au choix du tronc commun

Poursuivre le choix de module

Allemand

Choisir des cours pour un total de 10 crédits parmi :

LGER0191-1	<i>Littérature allemande a : Deutsche Literatur zwischen Romantik und Belle Epoque</i> (allemand) - Louis GERREKENS	Q2	30	-	-	5
LGER0193-1	<i>Littérature allemande b : Literarische Texte und historische Kontexte</i> (allemand) - Vera VIEHÖVER	Q1	30	-	-	5
LGER0195-1	<i>Littérature allemande c : Deutsche Literatur im 20. und 21. Jahrhundert</i> (allemand) - Vera VIEHÖVER	Q2	30	-	-	5
LGER0197-1	<i>Littérature allemande d : Das Nibelungenlied und seine Rezeption vom 19. Jahrhundert bis heute</i> (allemand) - Robert MÖLLER	Q1	30	-	-	5
LGER0222-3	<i>Linguistique synchronique allemande a : Fragen der deutschen Grammatik</i> (allemand) - Robert MÖLLER	Q2	30	-	-	5
LGER0101-5	<i>Linguistique synchronique allemande b : Variation im Gegenwartsdeutschen</i> (allemand) - Robert MÖLLER	Q1	30	-	-	5
LGER0198-1	<i>Linguistique diachronique allemande : Faktoren und Mechanismen des Sprachwandels</i> (allemand) - Robert MÖLLER	Q1	30	-	-	5

Anglais

Choisir des cours pour un total de 10 crédits parmi :

LGER0200-1	<i>Littérature anglaise a : Modern Literature(s) in English</i> (anglais) - Marc DELREZ	Q1	30	-	-	5
LGER0202-1	<i>Littérature anglaise b : Intermedial approaches to literature and culture</i> (anglais) - Michel DELVILLE	Q1	30	-	-	5
LGER0204-1	<i>Littérature anglaise c</i> (anglais) - Delphine MUNOS	Q2	30	-	-	5
LGER0206-1	<i>Littérature anglaise d : Anglophone Literatures</i> (anglais) - Daria TUNCA	Q2	30	-	-	5
LGER0208-1	<i>Littérature anglaise e : American literature</i> (anglais) - Michel DELVILLE	Q1	30	-	-	5
LGER0223-1	<i>Linguistique synchronique anglaise a : English corpus linguistics</i> (anglais) - An VAN LINDEN	Q1	30	-	-	5
LGER0104-2	<i>Linguistique synchronique anglaise b : Construction grammar and its application to English</i> (anglais) - Lieselotte BREMS	Q2	30	-	-	5
LGER0226-1	<i>Linguistique synchronique anglaise c : Cognitive and functional linguistic approaches</i> (anglais) - An VAN LINDEN	Q2	30	-	-	5
LGER0105-2	<i>Linguistique diachronique anglaise a : An introduction to grammaticalization</i> (anglais) - Lieselotte BREMS	Q2	30	-	-	5
LGER0210-1	<i>Linguistique diachronique anglaise b : Approaches and perspectives in English historical linguistics</i> (anglais) - Lieselotte BREMS	Q1	30	-	-	5

Néerlandais

Choisir des cours pour un total de 10 crédits parmi :

LGER0212-1	<i>Littérature néerlandaise a : Nederlandse letterkunde in historisch en internationaal perspectief</i> (néerlandais) - Kris STEYAERT	Q1	30	-	-	5
LGER0214-1	<i>Littérature néerlandaise b : Moderne poëzie in Vlaanderen en Nederland</i> (néerlandais) - Erik SPINOY	Q1	30	-	-	5
LGER0216-1	<i>Littérature néerlandaise c : Modern verhalend proza in Nederland en Vlaanderen</i> (néerlandais) - Erik SPINOY	Q2	30	-	-	5

Master en langues et lettres modernes, orientation générale, à finalité spécialisée en traduction

LGER0224-5	<i>Linguistique synchronique néerlandaise a : Ruimte, taal en cognitie</i> (néerlandais) - Julien PERREZ	Q2	30	-	-	5
LGER0225-1	<i>Linguistique synchronique néerlandaise b : Tekstlinguïstiek en pragmatiek in het Nederlands</i> (néerlandais) - Laurent RASIER	Q1	30	-	-	5
LGER0109-1	<i>Linguistique diachronique néerlandaise : Variatie(s), norm(en) en verandering(en) in de geschiedenis van het Nederlands</i> (néerlandais) - Laurent RASIER	Q2	30	-	-	5

Choisir un module de langue romane ou arabe ou de langue orientale parmi :

Italien

Remarque : Les étudiants qui choisissent la finalité spécialisée en traduction ou la finalité spécialisée en Langues, cultures et sociétés de l'Asie orientale (Chine/Japon) ne peuvent pas prendre ce module.

Choisir des cours pour un total de 5 crédits parmi :

LROM0103-1	<i>Histoire de la langue italienne de l'époque baroque à nos jours</i> (italien) - Thea RIMINI	Q2	30	-	-	5
LROM0138-1	<i>Questions de littérature italienne moderne : XX-XXIe siècles</i> (italien) - Thea RIMINI	Q2	30	-	-	5
LROM0077-1	<i>Questions de linguistique italienne</i> (italien) - Hélène MIESSE	Q2	30	-	-	5
LROM0129-1	<i>Questions de littérature italienne du Moyen Âge et de la Renaissance</i> (italien) - Hélène MIESSE	Q2	30	-	-	5
LROM0001-1	<i>Civilisation italienne</i> (italien) - Guido SCARAVILLI	Q1	30	-	-	5

Choisir un cours parmi :

HAAR0056-1	<i>Histoire de l'art et archéologie des Temps modernes : les XVe et XVIe siècles</i> - Dominique ALLART	Q2	30	-	-	5
HAAR0008-1	<i>Histoire de l'art et archéologie : l'Époque contemporaine : le XXe siècle</i> - Julie BAWIN	Q1	30	-	-	5
PHIL0034-1	<i>Esthétique et philosophie de l'art</i> - Maud HAGELSTEIN	Q1	30	-	-	5

Espagnol

Remarque : Les étudiants qui choisissent la finalité spécialisée en traduction ou la finalité spécialisée en Langues, cultures et sociétés de l'Asie orientale (Chine/Japon) ne peuvent pas prendre ce module.

Choisir des cours pour un total de 10 crédits parmi :

LROM0100-1	<i>Histoire de la langue espagnole</i> - Ernesto WONG GARCÍA	Q1	15	-	-	5
LROM0127-1	<i>Etudes de textes hispaniques modernes</i> (espagnol) - Kristine VANDEN BERGHE	Q2	30	-	-	5
LROM0076-1	<i>Questions de linguistique espagnole</i> (espagnol) - Vanessa CASANOVA ROMERO	Q2	30	-	-	5
LROM0136-1	<i>Questions de littérature hispano-américaine</i> (espagnol) - Kristine VANDEN BERGHE	Q1	30	-	-	5
LROM0135-1	<i>Questions de littérature espagnole moderne et contemporaine</i> (espagnol) - Alvaro CEBALLOS VIRO	Q1	30	-	-	5

Arabe

Choisir des cours pour un total de 10 crédits parmi :

Remarque : Les étudiants qui choisissent la finalité spécialisée en traduction ou la finalité spécialisée en Langues, cultures et sociétés de l'Asie orientale (Chine/Japon) ne peuvent pas choisir ce module.

[...] Choisir au moins 5 crédits parmi les cours ci-dessous :

Master en langues et lettres modernes, orientation générale, à finalité spécialisée en traduction

LLOR0079-1	<i>Codicologie et paléographie des manuscrits en écriture arabe</i> - Frédéric BAUDEN	Q1	30	30	-	10
LLOR0086-1	<i>Questions approfondies de langue et de littérature du monde arabe I, Partim textes</i> - Frédéric BAUDEN	Q1	30	-	-	5
LLOR0087-1	<i>Questions approfondies de langue et de littérature du monde arabe II, Partim textes</i> - Frédéric BAUDEN	Q1	30	-	-	5
[...] Choisir au moins 5 crédits parmi les cours ci-dessous :						
HULG0565-1	<i>Séminaire à l'EHESS - Paris - Proche Orient ancien</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	TA	-	-	-	5
LLOR0093-1	<i>Akkadien (Assyro-babylonien) I*</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	TA	30	30	-	10
LLOR0040-2	<i>Akkadien (Assyro-babylonien) II*</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	TA	30	30	-	10
LLOR0020-2	<i>Egyptien I*</i> - Emil JOUBERT, Stéphane POLIS	TA	60	-	-	10
LLOR0048-2	<i>Egyptien II*</i> - Aurore MOTTE, Jean WINAND	TA	60	-	-	10
LLOR0095-1	<i>Sanskrit I*</i> - Philippe SWENNEN	TA	60	-	-	10
LLOR0037-1	<i>Sanskrit II*</i> - Philippe SWENNEN	TA	60	-	-	10
LR0M9028-2	<i>Langue espagnole II (espagnol)</i> - <i>Théorie</i> - AnneCécile DRUET - Suppl : Nicolas LICATA - <i>Pratique</i> - AnneCécile DRUET - Suppl : Nicolas LICATA	TA	30	-	-	10
LR0M0036-1	<i>Linguistique espagnole (espagnol)</i> - Ernesto WONG GARCÍA	Q1	30	-	-	5
LR0M9066-1	<i>Langue italienne I (italien)</i> - <i>Théorie</i> - Hélène MIESSE - <i>Pratique</i> - Hélène MIESSE, Guido SCARAVILLI	TA	30	-	-	10
LR0M0031-2	<i>Langue italienne II (italien)</i> - <i>Théorie</i> - Hélène MIESSE - <i>Pratique</i> - Hélène MIESSE, Guido SCARAVILLI	TA	30	-	-	10
LR0M0116-1	<i>Stylistique et traitement automatique des textes italiens</i> - Guido SCARAVILLI	Q2	30	-	-	5

Chinois

Remarque : Ce module ne peut être choisi que par les étudiants inscrits à la finalité spécialisée en Langues, cultures et sociétés de l'Asie orientale (Chine/Japon)

Choisir des cours pour un total de 10 crédits parmi :

ASIE0003-1	<i>Tradition et modernité dans la société chinoise</i> - Andreas THELE	Q2	30	-	-	5
ASIE0028-1	<i>Post-socialist China and Globalization: social and political dynamics (anglais)</i> - Eric FLORENCE	Q1	30	-	-	5
ASIE0029-1	<i>Pouvoir et société dans la Chine moderne et contemporaine</i> - Eric FLORENCE	Q2	30	-	-	5
ASIE0002-1	<i>Pensée et croyances en Asie orientale</i> - Andreas THELE	Q1	30	-	-	5
ASIE0017-1	<i>Histoire politique et sociale de la Chine moderne : des guerres de l'opium à la chute de la dynastie Qing (1840-1911)</i> - Eric FLORENCE	Q2	30	-	-	5
SPOL0096-1	<i>South Asia in International Relations (anglais)</i>	Q1	30	-	-	5
LLOR0091-1	<i>Introduction aux littératures orientales</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA, Philippe SWENNEN, Jean WINAND	Q2	30	-	-	5

Japonais

Remarque : Ce module ne peut être choisi que par les étudiants inscrits à la finalité spécialisée en Langues, cultures et sociétés de l'Asie orientale (Chine/Japon)

Choisir des cours pour un total de 10 crédits parmi :

ASIE0010-1	<i>Initiation à la littérature japonaise</i> - Kanako GOTO	Q2	30	-	-	5
ASIE0005-1	<i>Individu et communauté au Japon</i> - Andreas THELE	Q1	30	-	-	5
ASIE0002-1	<i>Pensée et croyances en Asie orientale</i> - Andreas THELE	Q1	30	-	-	5
ASIE0004-1	<i>Histoire des relations extérieures du Japon</i> - Andreas THELE	Q2	30	-	-	5
ASIE0009-1	<i>Introduction aux religions du Japon : Shintoïsme et Bouddhisme</i> - Andreas THELE	Q1	30	-	-	5
SPOL0096-1	<i>South Asia in International Relations</i> (anglais)	Q1	30	-	-	5
LLOR0091-1	<i>Introduction aux littératures orientales</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA, Philippe SWENNEN, Jean WINAND	Q2	30	-	-	5

Remarque : les étudiants ayant choisi le module "arabe", le module "italien" ou un module de langue orientale ne peuvent pas prendre la Finalité spécialisée en traduction.

Cours au choix de la finalité

Choisir 2 modules en fonction des langues étudiées parmi :

ANGLAIS

Choisir 1 cours parmi :

[...] Un cours de "Liste Cours Anglais"

ALLEMAND

Choisir 1 cours parmi :

[...] Un cours de "Liste Cours Allemand"

ESPAGNOL

Choisir 1 cours parmi :

[...] Un cours de "Liste Cours Espagnol"

NEERLANDAIS

Choisir 1 cours parmi :

[...] Un cours de "Liste Cours Néerlandais"

Bloc d'aménagement du programme de l'année

Crédits supplémentaires Master en langues et lettres modernes, orientation générale (120 ECTS)

Cours obligatoires

LGER0091-1	<i>Théorie littéraire : introduction</i> - Erik SPINOY	Q1	30	-	-	5
------------	--	----	----	---	---	---

Cours au choix

Langues germaniques

Choisir un groupe parmi :

Remarque : l'étudiant est tenu de conserver la langue germanique mentionnée sur son diplôme.

Groupe Allemand

GERM0009-1	<i>Histoire de la littérature allemande II</i> (allemand) - Vera VIEHÖVER	Q1	30	-	-	5
LGER0083-1	<i>Linguistique allemande I</i> (allemand) - Robert MÖLLER	Q2	30	-	-	5

LGER0086-1	<i>Linguistique allemande II</i> (allemand) - Robert MÖLLER	Q2	30	-	-	5
LGER0076-1	<i>Etude de textes littéraires allemands modernes III</i> (allemand) - Louis GERREKENS	Q1	30	-	-	5
GERM0002-3	<i>Civilisation allemande</i> (allemand) - Claus TELGE - [3j ExcVS]	Q2	30	-	[+]	5

Groupe Anglais

LGER0084-1	<i>Linguistique anglaise I</i> (anglais) - Lieselotte BREMS	Q1	30	-	-	5
LGER0087-1	<i>Linguistique anglaise II</i> (anglais) - An VAN LINDEN	Q2	30	-	-	5
LGER0079-1	<i>Etudes de textes littéraires anglais modernes III</i> (anglais) - Daria TUNCA	Q1	30	-	-	5
GERM0064-1	<i>Histoire de la littérature anglaise III</i> (anglais) - Michel DELVILLE	Q2	30	-	-	5
GERM0003-3	<i>Civilisation anglaise</i> (anglais) - Raymond ECHITCHI - [3j ExcVS]	Q2	30	-	[+]	5

Groupe Néerlandais

LGER0085-1	<i>Linguistique néerlandaise I</i> (néerlandais) - Julien PERREZ	Q1	30	-	-	5
LGER0089-1	<i>Linguistique néerlandaise II</i> (néerlandais) - Julien PERREZ - Suppl : Isa HENDRIKX	Q2	30	-	-	5
LGER0081-1	<i>Etude de textes littéraires néerlandais modernes III</i> (néerlandais) - Kris STEYAERT	Q1	30	-	-	5
GERM0066-1	<i>Histoire de la littérature néerlandaise III</i> (néerlandais) - Erik SPINOY	Q2	30	-	-	5
GERM0004-3	<i>Civilisation néerlandaise</i> (néerlandais) - Elies SMEYERS - Suppl : Isa HENDRIKX - [3j ExcVS]	Q2	30	-	[+]	5

Langues romanes, orientales et arabes

Choisir un groupe parmi :

Remarque : l'étudiant est tenu de conserver la langue mentionnée sur son diplôme.

Groupe Italien

LRM0037-1	<i>Linguistique italienne</i> (italien) - Hélène MIESSE	Q1	30	-	-	5
LRM0116-1	<i>Stylistique et traitement automatique des textes italiens</i> - Guido SCARAVILLI	Q2	30	-	-	5
LRM0198-1	<i>Histoire de la littérature italienne</i> (italien) - AA1 : <i>du Moyen Âge à la Renaissance</i> - Hélène MIESSE - AA2 : <i>de l'époque baroque au XXe siècle</i> - Thea RIMINI	TA	15 30	- -	- -	5
LRM0060-1	<i>Explication d'auteurs italiens</i> (italien) - Hélène MIESSE	Q1	30	-	-	5

Choisir 1 cours parmi :

LRM0111-3	<i>Histoire des langues romanes, Commun</i> - Nicolas MAZZIOTTA	Q2	30	-	-	5
LRM0062-1	<i>Histoire des littératures romanes</i> - Nadine HENRARD	Q2	30	-	-	5

Groupe Espagnol

LRM0118-1	<i>Stylistique et traitement automatique des textes espagnols</i> (espagnol) - Alvaro CEBALLOS VIRO	Q2	30	-	-	5
LRM0036-1	<i>Linguistique espagnole</i> (espagnol) - Ernesto WONG GARCÍA	Q1	30	-	-	5
LRM0059-1	<i>Explication d'auteurs espagnols</i> (espagnol) - Alvaro CEBALLOS VIRO	Q1	30	-	-	5
LRM0101-3	<i>Cultures hispaniques</i> (espagnol) - Kristine VANDEN BERGHE - [3j ExcVS]	Q2	30	-	[+]	5

Choisir 1 cours parmi :

LRM0111-3	<i>Histoire des langues romanes, Commun</i> - Nicolas MAZZIOTTA	Q2	30	-	-	5
-----------	---	----	----	---	---	---

LRM0062-1	<i>Histoire des littératures romanes</i> - Nadine HENRARD	Q2	30	-	-	5
-----------	---	----	----	---	---	---

Groupe Arabe

LLOR0097-1	<i>Arabe III</i> - Frédéric BAUDEN	TA	30	45	-	20
------------	------------------------------------	----	----	----	---	----

Choisir 1 cours parmi :

LLOR0053-1	<i>Histoire et religion de l'Egypte pharaonique</i> - Simon CONNOR, Dimitri LABOURY	Q2	30	-	-	5
HIST0030-1	<i>Histoire et religion du monde arabo-musulman I</i> - Frédéric BAUDEN, Bogdan SMARANDACHE	Q1	30	-	-	5
HIST0072-1	<i>Histoire et religion du monde arabo-musulman II</i> - Frédéric BAUDEN, Bogdan SMARANDACHE (années paires)	Q1	30	-	-	5

Groupe Chinois

Remarque : Ce groupe ne peut être choisi que pour la finalité spécialisée en Langues, cultures et sociétés de l'Asie orientale (Chine/Japon)

ASIE0016-1	<i>Langue chinoise II (niveau intermédiaire)*</i> - Rachel DELCOURT, Eric FLORENCE	TA	30	30	-	10
------------	--	----	----	----	---	----

Choisir 2 cours parmi :

ASIE0002-1	<i>Pensée et croyances en Asie orientale</i> - Andreas THELE	Q1	30	-	-	5
ASIE0005-1	<i>Individu et communauté au Japon</i> - Andreas THELE	Q1	30	-	-	5
ASIE0009-1	<i>Introduction aux religions du Japon : Shintoïsme et Bouddhisme</i> - Andreas THELE	Q1	30	-	-	5
ASIE0003-1	<i>Tradition et modernité dans la société chinoise</i> - Andreas THELE	Q2	30	-	-	5
ASIE0017-1	<i>Histoire politique et sociale de la Chine moderne : des guerres de l'opium à la chute de la dynastie Qing (1840-1911)</i> - Eric FLORENCE	Q2	30	-	-	5

Choisir 1 cours d'histoire d'une religion orientale parmi :

HREL0001-1	<i>Histoire et religion de l'Iran préislamique</i> - Philippe SWENNEN	Q2	30	-	-	5
HULG0565-1	<i>Séminaire à l'EHESS - Paris - Proche Orient ancien</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	TA	-	-	-	5
LLOR0053-1	<i>Histoire et religion de l'Egypte pharaonique</i> - Simon CONNOR, Dimitri LABOURY	Q2	30	-	-	5
HIST0030-1	<i>Histoire et religion du monde arabo-musulman I</i> - Frédéric BAUDEN, Bogdan SMARANDACHE	Q1	30	-	-	5
HIST0072-1	<i>Histoire et religion du monde arabo-musulman II</i> - Frédéric BAUDEN, Bogdan SMARANDACHE	Q1	30	-	-	5

Groupe Japonais

Remarque : Ce groupe ne peut être choisi que pour la finalité spécialisée en Langues, cultures et sociétés de l'Asie orientale (Chine/Japon)

ASIE0013-2	<i>Langue japonaise II (niveau intermédiaire)*</i> - Kanako GOTO	TA	30	30	-	5
------------	--	----	----	----	---	---

Choisir 2 cours parmi :

ASIE0002-1	<i>Pensée et croyances en Asie orientale</i> - Andreas THELE	Q1	30	-	-	5
ASIE0005-1	<i>Individu et communauté au Japon</i> - Andreas THELE	Q1	30	-	-	5
ASIE0009-1	<i>Introduction aux religions du Japon : Shintoïsme et Bouddhisme</i> - Andreas THELE	Q1	30	-	-	5
ASIE0003-1	<i>Tradition et modernité dans la société chinoise</i> - Andreas THELE	Q2	30	-	-	5
ASIE0017-1	<i>Histoire politique et sociale de la Chine moderne : des guerres de</i>	Q2	30	-	-	5

Choisir 1 cours d'histoire d'une religion orientale parmi :

HREL0001-1	<i>Histoire et religion de l'Iran préislamique</i> - Philippe SWENNEN	Q2	30	-	-	5
HULG0565-1	<i>Séminaire à l'EHESS - Paris - Proche Orient ancien</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	TA	-	-	-	5
LLOR0053-1	<i>Histoire et religion de l'Egypte pharaonique</i> - Simon CONNOR, Dimitri LABOURY	Q2	30	-	-	5
HIST0030-1	<i>Histoire et religion du monde arabo-musulman I</i> - Frédéric BAUDEN, Bogdan SMARANDACHE	Q1	30	-	-	5
HIST0072-1	<i>Histoire et religion du monde arabo-musulman II</i> - Frédéric BAUDEN, Bogdan SMARANDACHE	Q1	30	-	-	5

Liste Cours Anglais

TRAD0101-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TA/TAO, de l'anglais vers le français : sciences et technologies</i> - Sciences naturelles et recherche - Bénédicte KLINKENBERG - Instructions et sécurité en entreprise - Bénédicte KLINKENBERG	Q1	30	-	-	5
TRAD0102-1	<i>Traduction spécialisée de l'anglais vers le français : médias et communication</i> - Sous-titrage et publicité - Anne DEBRAS - Journalisme et information - Valérie BADA - Suppl : Mathilde MERGEAI	Q1	30	-	-	5
TRAD0103-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de post-édition, de l'anglais vers le français : questions juridiques, économiques et sociales</i> - Droit contractuel - Valérie MARIS - Questions économiques et sociales - Valérie MARIS	Q1	30	-	-	5
TRAD0104-1	<i>Traduction spécialisée de l'anglais vers le français : culture et littérature</i> - Muséographie, sciences humaines et sociales - Anne DEBRAS - Traduction littéraire - Valérie BADA	Q2	30	-	-	5
TRAD0105-1	<i>Traduction spécialisée, y compris utilisation d'outils d'aide à la traduction, de l'anglais vers le français : relations internationales</i> - Institutions internationales - Valérie MARIS - Lobbies et syndicats - Bénédicte KLINKENBERG	Q2	30	-	-	5

Liste Cours Allemand

TRAD0202-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TA/TAO, de l'allemand vers le français : environnement et ingénierie</i> - Environnement et agroalimentaire - Bénédicte KLINKENBERG - Techniques d'industrie - Bénédicte KLINKENBERG	Q1	30	-	-	5
TRAD0106-1	<i>Traduction spécialisée de l'allemand vers le français : droit et traduction jurée</i> - Documents juridiques - Laurence HAMELS - Documents émanant d'instances officielles - Laurence HAMELS	Q1	30	-	-	5
TRAD0107-1	<i>Atelier de traduction spécialisée de l'allemand vers le français : textes à caractère rédactionnel</i> - Communication et marketing - Laurence HAMELS - Révision et création de contenu - Laurence HAMELS	Q1	30	-	-	5
TRAD0108-1	<i>Atelier de traduction spécialisée de l'allemand vers le français : culture et littérature</i> - Traduction culturelle - Laurence HAMELS - Traduction littéraire - Céline LETAWE	Q2	30	-	-	5

Liste Cours Néerlandais

TRAD0111-1	<i>Traduction spécialisée du néerlandais vers le français : domaine juridique</i>	Q1				5
------------	---	----	--	--	--	---

Master en langues et lettres modernes, orientation générale, à finalité spécialisée en traduction

	- Traduction jurée - Laurence HAMELS	30	-	-	
	- Textes contractuels et litiges commerciaux - Pierre GERON	30	-	-	
TRAD0112-1	<i>Traduction spécialisée du néerlandais vers le français : politique, fonction publique et entreprise</i>	Q2			5
	- Politique et fonction publique en Belgique - Magali CLAESKENS	30	-	-	
	- Monde de l'entreprise - Liliane GEHLEN	30	-	-	
TRAD0113-1	<i>Traduction spécialisée du néerlandais vers le français : culture et littérature</i>	Q2			5
	- Multilinguisme et/en traduction - Maud GONNE	30	-	-	
	- Tourisme et muséographie - Pierre GERON	30	-	-	
TRAD0114-1	<i>Traduction spécialisée, y compris localisation et initiation au sous-titrage, du néerlandais vers le français : médias et création de contenu</i>	Q1			5
	- Révision et création de contenu - Laurence HAMELS	30	-	-	
	- Presse et médias - Pierre GERON	30	-	-	

Liste Cours Espagnol

TRAD0115-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de TAO et de post-édition, de l'espagnol vers le français : sciences et technologies</i>	Q1			5
	- Technologies appliquées - Laura CHARLIER	30	-	-	
	- Médecine et pharmacie - Valérie SPAPEN	30	-	-	
TRAD0116-1	<i>Traduction spécialisée, y compris éléments de post-édition, de l'espagnol vers le français : développement économique et humain</i>	Q2			5
	- Echanges internationaux - Laura CHARLIER	30	-	-	
	- Sciences humaines et sociales - Anne DEBRAS	30	-	-	
TRAD0117-1	<i>Traduction spécialisée de l'espagnol vers le français : relations internationales</i>	Q1			5
	- Droit - Laura CHARLIER	30	-	-	
	- Politique et diplomatie - Laura CHARLIER	30	-	-	
TRAD0118-1	<i>Traduction spécialisée de l'espagnol vers le français : culture et littérature</i>	Q1			5
	- Arts et cultures - Anne DEBRAS	30	-	-	
	- Traduction littéraire - AnneCécile DRUET - Suppl : Anne DEBRAS	30	-	-	
TRAD0119-1	<i>Traduction spécialisée de l'espagnol vers le français : droit et économie appliquée</i>	Q1			5
	- Traduction jurée - Valérie SPAPEN	30	-	-	
	- Economie appliquée - Laura CHARLIER	30	-	-	